



# LE TAMBOUR

7 Novembre 2003

## TRAVAUX A LA RESIDENCE DU GUIC 2ème partie : extensions et aménagements

### ♦ *Les extensions*

- Les bureaux sont déplacés et se situent désormais à droite de l'entrée actuelle où une zone d'accueil va être créée. Les bureaux ne sont pas complètement terminés mais ils sont déjà occupés.

- La salle à manger a été agrandie.

### ♦ *Les aménagements du bâtiment B*

La première salle du bâtiment B disparaît en tant que telle pour laisser la place à :

- Une salle d'activités, une salle de soins et deux WC

Au lieu et place des anciens bureaux, sont créés :

- Un petit bureau pour la cuisine,

- Une pièce de rangement destinée à recevoir le matériel d'entretien de cette zone,

- Une salle pour le personnel.

Ces aménagements sont actuellement en cours de réalisation. Ils ne vont pas sans poser quelques soucis aux résidents, tant pour le bruit qu'ils génèrent, pour la modification des lieux, que par la perte de certains espaces qu'ils engendrent.

Par ailleurs, une double porte et une rampe sont créées pour l'accès au parc, côté sud. L'ascenseur du bâtiment B doit descendre jusqu'au sous-sol afin de permettre une meilleure « marche en avant » pour le circuit du linge. Un monte-charge est également destiné à son acheminement (liaison entre le sous-sol et le rez-de-chaussée) ; la mise aux normes du monte-charge de la zone cuisine est réalisée.



*Extension  
de la  
salle à  
manger*

### Dans ce numéro :

Mise en place de la collecte sélective	2
Inscription sur la liste électorale	2
Permanence Pact Arim	2
Infos	2
Gros plan sur : «La Guerlesquinoise Hand 1977»	
Associations	3
Mémento	4
Les dates À retenir	4

## Mise en place de la collecte sélective

Notre façon de consommer a évolué et nos poubelles en ont fait les frais. Les coûts ne cessent d'augmenter. Pour remédier à cet inconvénient, la collecte sélective est une des solutions préconisée par la Communauté d'Agglomération du Pays de Morlaix. En outre, elle permet d'agir en faveur de l'environnement.

C'est pourquoi, la CAPM propose aux habitants de la Commune de séparer leurs emballages et leurs journaux magazines du reste de la poubelle.

Pour cela, des sacs jaunes seront distribués dans les foyers. Ils seront collectés une fois par semaine au porte à porte dans les centres et dans les points de regroupement en campagne. Les points de regroupement dotés d'une aire grillagée seront installés à côté des conteneurs servant à la collecte des ordures ménagères.

Pour expliquer le mode d'emploi, des ambassadeurs du tri visiteront l'ensemble des foyers de la Commune à compter du 17 Novembre. Ils distribueront, gratuitement, à chaque famille des sacs jaunes en nombre suffisant pour une année et remettront un guide de tri et un aide mémoire. A cette occasion, ils répondront à toutes les questions sur le tri sélectif.

Dans le cas où un foyer ne serait pas fourni en sac et en guide de tri, il sera possible de se les procurer en Mairie.

**Pour tout renseignement complémentaire, le service environnement ouvre un numéro « collecte sélective » : 02.98.15.20.36**

## Inscriptions sur la liste électorale

Les personnes nouvellement arrivées sur la Commune sont invités à se faire inscrire **rapidement** (dernier délai : 31 Décembre) sur la liste électorale de la Commune, **munis d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.**

Les jeunes ayant eu 18 ans depuis le 1er Mars 2003 ou ceux qui auront 18 ans avant le 28 Février 2004 sont théoriquement inscrits d'office sur la liste électorale de leur domicile. Un courrier leur confirme cette inscription.

## Réhabilitation des logements : les aides sont là !

Les propriétaires occupants et bailleurs peuvent bénéficier d'aides financières pour réaliser les travaux d'amélioration et de réhabilitation des logements.

Tous les renseignements pourront être obtenus gratuitement lors de la permanence de l'OPAH de la

CAPM qui se tiendra : **Lundi 17 Novembre de 15h15 à 16h15 en Mairie de Guerlesquin.**

Un conseiller habitat du Pact-Arim vous recevra pour étudier votre projet et vous préciser les diverses aides financières mobilisables.

## Infos

### Mémento santé : quelques précisions

- ♦ Cabinet infirmier LIRZIN-VUILLEMENOT-MORELLEC - Rue du Général de Gaulle au 02.98.72.80.26
- ♦ Pharmacie de garde en week-end pour le secteur de Plouigneau : 02.98.72.81.04.

### Don du Sang

Vous pouvez décider de sauver des vies en vous rendant à la collecte de sang à **PLOUIGNEAU, au foyer rural le vendredi 21 Novembre, de 8 h 15 à 12 h.** De 18 à 65 ans, toute personne en bonne santé est invitée à donner son sang, sans entraîner de fatigue pour le donneur. Il est inutile de venir à jeun. Une collation est offerte après le don.

### Info radon

Dans votre logement, vous respirez peut-être du radon (gaz radioactif d'origine naturelle). Pour vérifier si vous êtes exposé, vous pouvez mesurer la teneur en radon dans votre logement, sur deux mois, à l'aide d'un dosimètre (prix : 25 €). Renseignements sur le site Internet suivant : <http://bretagne.sante.gouv.fr>

### Campagne du Point Information Jeunesse

#### « Roulez cool » pour les deux roues

« Roulez cool » est une charte de bonne conduite à destination des ados qui roulent en deux roues. Ils s'engagent notamment à se protéger et à protéger leur passager, à être attentif et concentré sur leur conduite et à appliquer les règles de sécurité. Un autocollant à apposer sur le deux roues engage le conducteur. (autocollant et charte disponibles en Mairie).

## Gros plan sur ... «La Guerlesquinaise Hand de 1977 »



Debout : André RIOU, Président et entraîneur, Patricia GEFFROY, Ginette OLLIVIER, Annie DIROU, Monique KERIEL, Christine MELL, Christiane DUGAY

Assises : Solange LE SCOUR, Catherine SALAUN, Christine LAHELLEC, Marie-France MORIN, Christine MORIN, Caroline MORVAN

La Guerlesquinaise a été créée en 1976 et engagée en 1977 en championnat, qu'elle remporta brillamment lors de sa première année d'existence. Les matchs avaient lieu sur le parking de la SICAMOB, sous tous les temps... ou presque!

### Associations

#### Addeksi - Le fil des mots

Le Tambour du 21 Mars 2003 avait fait un gros plan sur l'association Addeksi, créée à l'initiative de Jean-René MAHE.

Depuis lors, l'association a beaucoup œuvré. A ce jour, elle totalise une centaine d'adhérents. Jean-René et son équipe ont déjà eu des contacts fructueux avec des personnes et organismes sensibles au problème de l'illettrisme.

Le rôle de l'association est rencontrer les personnes en situation d'illettrisme, d'être à leur écoute, de les accompagner et enfin de les informer sur les possibilités qui s'offrent à elles pour sortir de leur isolement et vaincre leur handicap.

Elle a déjà eu l'opportunité d'apporter son soutien à des illettrés venus spontanément vers elle.

Pour mener à bien sa mission, la Mairie de Morlaix a mis à sa disposition un local dans ses murs. Elle y tiendra sa première permanence la Samedi 15 Novembre de 10 heures à midi. Elle y assurera régulièrement une permanence aux mêmes heures le troisième samedi de chaque mois.

L'association souhaiterait pouvoir aussi assurer des permanences à Guerlesquin.

**Contact : 02.98.72.87.10**

#### ACPG-CATM

##### Résultats du concours de belote du 3 Novembre

86 équipes étaient présentes au concours

1. P. THOMAS et Y. LE GUEN de Rostrenen
2. J. MELLIART et C. LE BON de Plouguernevel
3. Théo et Jean LE CAM de Plouégat-Moysan
4. R. COURTOIS et M. QUENAL de Plourac'h
5. Anna et Albert JONCOUR de Callac
6. Albert LE CAM et Yvonne PLASSART de Callac

Coupe Communale : Thérèse CREFF et Cécile ROLLAND

Année 2003

#### Kan ar Bobl - Park an Arvorig

##### Noël fait salon le 7 Décembre sous les halles

A cette occasion, l'association lance plusieurs concours : chants, contes et arts plastiques sur le thème de Noël (photos, dessins, peintures, sculptures, collages...). Ils sont destinés aux enfants, groupes scolaires et adultes.

Les inscriptions sont prises à ces numéros : **02.98.81.16.51 (journée) et 02.98.72.88.10 (soirée).**

#### Alanig al Louarn

♦ Soirée théâtrale en breton à Sâl ar Blijadur le 10 Novembre à 21 h, avec Strollad Gwerliskin et Strollad Kallag : quatre piécettes seront présentées sur le thème de la dispute et une pièce comique interprétée par Strollad Kallag, « Merc'h an Aotrou Doue ». (plusieurs nouvelles créations). Entrée : 5 €

♦ Le 15 novembre, stages de danse « gavotte de Calanhel » et de Kan ha diskan

**Renseignements et inscriptions : 02.98.72.89.14**

#### Union bouliste

##### Résultats du trophée Robert LE JAN au Bellassis

Concours principal : 64 participants

1. Arthur TEXEIRA - 2. Mickaël QUERE - 3. Jacques COLIN - 4. Robert LEDUC

Concours féminin : 16 participantes

1. Emilienne LE MEUR - 2. Noëline SOURIMANT
3. Catherine PERRON - 4. Annie LE JAN

Consolante : 32 participants

1. Jean-Yves CLOAREC - 2. Yves MORVAN - 3. Jean-Yves HAMON - 4. Joaquim TEXEIRA

Le trophée a été remis par Rémi GEFFROY, Président et Cathy TANGUY, suivi d'un buffet campagnard.

**MAIRIE de  
GUERLESQUIN**

Place Martray  
BP 14  
29650 GUERLESQUIN

Téléphone : 02 98 72 81 79  
Télécopie : 02 98 72 90 64  
E-mail : guerlesquin@wanadoo.fr

---

EDITION ET PRODUCTION :  
MAIRIE DE GUERLESQUIN  
DIRECTEUR DE LA  
PUBLICATION :  
PAUL UGUEN, MAIRE  
DEPÔT LEGAL :  
7 FÉVRIER 2003

---



**MEMENTO**

RESTAURANTS

Restaurant BARGUEDEN  
Place Prosper Proux  
☎ 02.98.72.86.19



Hôtel-Restaurant LES MONTS D'ARREE  
Rue du Docteur Quéré  
☎ 02.98.72.80.44

Brasserie LE STIFF  
Centre commercial du Roudour  
☎ 02.98.72.80.42

Crêperie DU MARTRAY  
Rue du Général de Gaulle  
☎ 02.98.72.83.21

TRAITEURS

André BOURVEN  
Zac du Roudour  
☎ 02.98.72.86.08

Super U  
Centre commercial ar Roudour  
☎ 02.98.72.82.06



**Les dates à retenir**

**Lundi 10 Novembre à 21 h :**

«Tan miz du» : théâtre en Breton avec  
Strollad Gwerliskin et Strollad  
Kallag : farzus, fentus ha goapaeüs  
par Alanig al Louarn - Sâl ar Blijadur



Générale de la Pétanque Guerlesquinaise - Porz ar  
Gozh Ker

**Du 29 Novembre au 18 janvier 2004 :**  
Exposition « Les crèches du Monde » -  
Etagage des halles.



**Mardi 11 Novembre :** Commémoration du 11  
Novembre 1918

**Samedi 15 Novembre :**

«Tan Miz du» : stage de Kan ha diskan et stage de  
danse : gavotte de Calanhel par Alanig al Louarn

**Samedi 29 Novembre à 14 h :** Assemblée

**Dimanche 7 Décembre**

♦ 10 h à 20 h : **Noël fait salon** : salon du livre,  
artisans, conférence, musique et chants par  
l'association Kan ar Bobl-Park an Arvorig - Halles  
♦ 9 h : Assemblée Générale de la Fnaca - Porz ar  
Gozh Ker